

信頼され 行動する 商工会議所を目指して。

FRONTIER

TOWADA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

7

十和田商工会議所会報「フロンティア」
June 2010

CONTENTS

特集 第60回会員大会 中小企業対策拡充強化など46項目を決議

- | | |
|---------------------------|---|
| ●「ゆるりら、十和田検定」7月26日から申込開始 | 2 |
| ●十和田地区求人提出及び採用活動早期取組を要請 | 6 |
| ●十和田地区雇用対策協議会 社員教育セミナーを開催 | 7 |
| ●青年部 7月10日「全国バラゼミ校長会」を開催 | 8 |
| ●青森県特別保証融資制度のお知らせ | 9 |

貸金業法改正のお知らせ

あおもり検定 初級・中級・上級 7月12日から申込開始



わが家の牡丹も、ようやく最後の一花を残して、すべて散ってしまった。
名残の花とも言うべきか。

ぼうたんの 了りの花を 供えけり 晃

画・文／日野口 晃

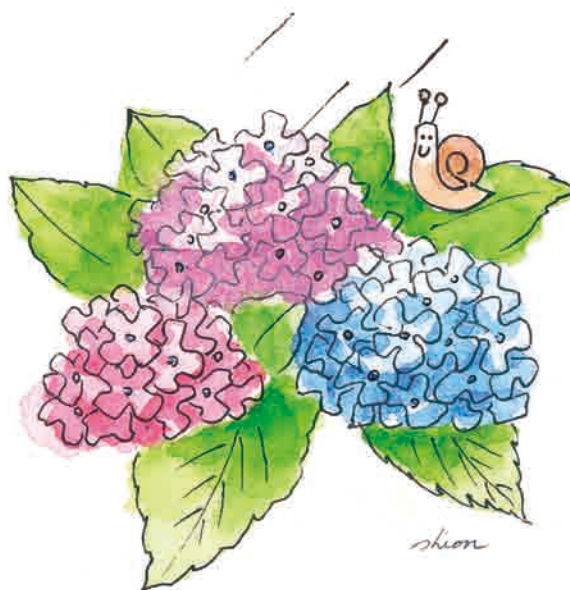
さわやか川柳

木はいいな百年過ぎても花が咲く 村岡 信昭
うらやましいが早く散るのが残念

紫陽花に心変わりの戻り雨 大釜 丸子
七変化という別名もあるくらいですから

のめり込む趣味あり家事を手抜きする 水野みね子
家庭があつての趣味、たまには家族サービスも

三振もいいさ打順はまためぐる 三浦 幸子
あきらめなければチャンスは必ず来る



(協力 十和田かぼちえっぽ川柳吟社)

第1回 ゆるりら、 十和田検定

十和田市のこと、 どこまで知っていますか？

「ゆるりら、十和田検定」は、
十和田市が持つ歴史・文化・観光資源の奥深さを再発見し、様々な
十和田市の魅力を知っていただくことを目的とした検定試験です。

9月26日(日) 10:00～11:30
試験会場／北里大学獣医学部

申込期間／7月26日(月)～8月27日(金)

受験料／一般:3,000円 高校生以下:1,500円(いずれも税込)

受験資格／学歴・年齢・性別・国籍等の制限なし

【申込方法】

十和田商工会議所、十和田湖商工会、(社)十和田市
観光協会の窓口備え付けの申込用紙に必要事項を
ご記入のうえ申し込んでいただくか、または、
公式ホームページ(<http://towada.or.jp/towadakentei/>)
から申込用紙をダウンロードし、必要事項をご記
入のうえ、郵送またはFAXでお申し込みください。

試験の概要

出題数	100問以内
試験時間	90分
出題方法	択一式(4択)
程度	●基本的な知識レベル ●主に個別の事項を問う問題 ●公式テキストブックから出題
合格基準	100点満点の70点以上
出題範囲	十和田市の歴史、文化、産業、 観光等に関すること



公式テキストブック好評発売中!!

定価：1,575円(税込)

販売場所

十和田商工会議所、十和田湖商工会、(社)十和田市観光協会、
青森県内39書店
十和田市では、大七書店、成田本店とわだ店、ブックス北園

公式ホームページ: <http://www.towada.or.jp/towadakentei/>

主催(お問合せ先)／十和田商工会議所・十和田ふるさと資源活用実行委員会 TEL 24-1111

協力／十和田湖商工会、(社)十和田市観光協会

後援／青森県上北地域県民局、十和田市、十和田市教育委員会、(社)十和田湖国立公園協会、(財)自然公園財団十和田支部、太素顕彰会、
東奥日報社、デーリー東北新聞社、読売新聞青森支局、NHK青森放送局、青森放送(株)、青森テレビ、青森朝日放送(順不同)

桜田 酒店

代 表 ^{さくら} ^だ ^{つね} ^{ろう} 桜田 恒郎 さん(72歳)

西暦1912年（明治45年）4月、豪華客船タイタニック号の出航と時を同じくして、桜田酒店は当初、薬局としてその船出を迎えた。時代の変遷とともに扱う商品も常に変化し続け、今では普段なかなか目にすることのできないような舶来の食料品やお酒、オリジナルブレンドのコーヒーなどが店内所狭しと並んでいる。タイタニック号はわずか5日で幕を閉じたが、同店は再来年創業100周年を迎える。通にはたまらない、深く、コクのある店である。

今回は、平成7年より三代目代表を務める恒郎氏にインタビュー。同氏は三本木農業高校商業課程、千葉商科大で経営の基礎を身につけ、卒業後はこの道一筋。店にも引けを取らない味のある人柄に触れることができた。



エプロンは商売人にとってのパスポート

自然体での接客を

いつでもエプロンと帽子の正装で、自然体の接客を心がけています。どこに行くにもこのスタイルですから、まさにパスポート代わりですね！でも「自然体の接客」、これこそがなかなか上手くできないもんです。馴染みの方は大丈夫ですが、初めての方や若い方がいらっしやるとどうしても緊張して構えてしまいます。ですから、すべての方にもっとぎっくばらんに接することができるように、自分を磨く日々です。

趣味と商売は表裏一体

趣味と言えばモダンジャズとラグビー観戦ですね。モダンジャズは特にマイルス・デイヴィスやポール・チェンバースが好きで、私も昔はバンドを組んだりもしていました。バンドはトリオやカルテットといった少人数の演奏ですが、大勢で演奏するオーケストラとはまた異なった、少人数ならではのメンバー同士のチームワークや意思疎通があっていいんです。

スクラムやパスの連携など、ラグビーからもそれが感じられます。しかもラグビーは、後方にパスを出しながら前進する、そこに彼らの我慢強さや忍耐力の強さを感じることができ、心を打たれます。

こういったスタイルや精神学は、私にとってジャンルは違えど商売にも生かせるものだと思っています。気がつくとも趣味と仕事がつながっていて、これも根っ

からの商売人ということなんじゃないかな（笑）。

自分の舌を頼りに

実は私、食味研究所長なんです。YABU^{やぶ}ですけど（笑）。ですから店に並ぶ商品は、私の舌に合格したものばかりです。業者さんとの長年の信頼関係もありますが、まずは自ら実験台となって、味覚を頼りに自分の舌に合ったものを吟味して選ぶので、商品は常に変化します。最近では食生活に合わせて、自然とヘルシー指向になってきていますがね（笑）。

休みの日は

休みの日は、風呂に入って笑点を見る、これに限りますねえ。これを見ないことには、締まりが悪いですし、新しい一週間を迎えることなんてできません！どこかにでかけてても、笑点に合わせて必ず帰って来ますよ（笑）。

秋まつりに向けて

昨年、私たち六丁目町内会は秋まつりへの参加を休んでしまいました。今年は町内会長として、是非復活に向けて頑張りたいと思っています。小さい町内会で、若手の後継者探しも大変ですが、またみんなでスクラムを組んで「六丁目ここにあり！」を示したいですね。

これから目指すこと

これから一生かけて、自己完成を常に目指していきたいと思っています。人生は失敗の繰り返しですし、ゴールなんてないのかもしれませんが、それでも欲は出さず謙虚に、挑戦し続ける気持ちを失うことなく自己完成の地図を描いていきたいと思っています。

《会社概要》

創業	明治 45 年	住所	稲生町 14 - 42
代表	桜田 恒郎 氏	TEL	0176 - 23 - 3201
営業内容	食料品、酒類、 雑貨、楽器	FAX	0176 - 23 - 6317

青森県商工会議所連合会 第60回会員大会

青森県商工会議所連合会（林光男会長＝青森商工会議所会頭）では、6月11日、むつ市のプラザホテルむつで平成22年度の総会並びに第60回会員大会を開催し、県内中小企業が活力ある成長・発展が図られるための中小企業対策の拡充強化や、高速・交通体系の整備、中心市街地活性化をはじめとした総合的な街づくりの推進など、最重点要望23項目を含む全46項目について決議した。



要望事項について説明する岩間副会頭

中小企業対策拡充強化など全46項目を決議

同大会は、本県の地域経済活性化のため、県内7商工会議所から提出された要望事項を集約し、その実現に向けて、国や県をはじめとする行政各関係機関に強く要望していくことを大きな目的として開催されている。

当所からは、石川会頭をはじめ、岩間、今泉両副会頭、櫻田専務理事が出席。各商工会議所から提出された全46項目の要望事項を大会決議として採択し、林会長から蝦名副知事に要望書が手渡された。

なお、当所から提出した要望事項のうち、岩間副会頭が説明した項目は次の通り。

「高齢化社会にも対応した県立の 多目的室内スポーツ施設の中心市街地への建設実現」

我が国の高齢化の推移は顕著で、1970年の総人口に占める高齢者（65歳以上）の割合が7.1%であったのに対し、2008年には22.1%を記録した。総人口のおよそ4.5人に1人が高齢者であり、世界のどこの国も経験したこのない超高齢社会となろうとしている。

また、高齢化の速度も世界に例を見ない速さで進行しており、2025年には30%を超えると見込まれている。

このような状況から、高齢者が健康で安心して暮

らせることのできる社会の形成が強く望まれる。

青森県においても、また、とりわけ十和田市においても、平成13年から人口が減少傾向にあり、少子・高齢化が進んでいる。平成2年から平成12年までの10年間に0歳から14歳の年少人口は2,884人減少したが、その一方で、65歳以上の老年人口は4,784人増加した。

高齢社会が進むにつれて、医療や福祉の増加が見込まれており、今からその対策を適切なものとしていく必要がある。

十和田市は「市民一人一スポーツ」を合い言葉に、スポーツによる青少年育成と健康の維持増進に取り組んでいるところであるが、四季を通じて使える施設が不足しているのが現状である。

今年12月4日には、東北新幹線全線開業となることから、十和田市のスポーツ施設を利用した合宿等も全国各地から誘致しながら、地域の活性化に繋げていきたいと考えている。

つきましては、高齢社会における健康維持増進や要介護防止、そして県南地域に根ざしたスポーツ振興の拠点形成、並びにスポーツを通じた青少年育成の観点からも、中心市街地に合宿所ということも考慮に入れ、四季を通じて使える多目的室内スポーツ施設の設置を要望する。



参加したみなさん。当所からは石川会頭と岩間副会頭が参加

第24回親睦ゴルフコンペ 石川会頭が優勝

上記会員大会が終了した翌日の6月12日、恒例の第24回親睦ゴルフコンペが、六ヶ所村の下北スリーハンドレッドG・Cにて開催され、当所石川会頭が見事優勝を飾った。

当日は、各商工会議所正副会頭をはじめ、アクサ生命本部長・局長やむつ商工会議所議員ら16名が参加。和やかムードの中にも真剣なプレーで、ゴルフを通じた親睦を深めた。

6月のトピックス



石川会頭より賞状を受け取る楠美有子さん

珠算1級満点合格

次の目標は東北大会優勝

当所では、5月27日、昨年10月に実施した珠算能力検定の1級検定試験において満点合格を果たした三本木小学校6年の楠美有子さん（受験時同5年）の栄誉を称え賞状と記念品を授与した。

今回この見事な成績を修めたのは全国でも26名。同級受験者のわずか0.3%でしかない。楠美さんは「次の目標は東北大会優勝！その前にまず予選をしっかりと突破できるようにがんばりたい」と抱負を語った。

十和田市商店街連合会通常総会

ストリートフェスタと情報誌発行のさらなる拡充

十和田市商店街連合会では、6月7日に通常総会を開催し、平成22年度の事業計画・収支予算など全4議案について審議した。

今年度の事業については、「ストリートフェスタ」の連続開催や、個店の発掘と商店街の魅力を発信する情報誌のさらなる拡充を推し進め、関係諸団体と連携を図りながら「商店街活性化」に努めていくことを基本計画とし、議案はすべて承認された。



総会開催にあたり挨拶する今泉会長



公式テキストを受け取った小山田市長と小林県民局長

「ゆるりら、十和田検定」公式テキスト販売開始

市長と県民局長に進呈

十和田ふさと資源活用実行委員会が昨年度から制作を進めてきた「ゆるりら、十和田検定」の公式テキストブックがこのほど完成。6月19日より、当所をはじめ、県内39書店で販売開始となり、同委員会と当所では6月24日、小山田市長と小林上北地域県民局長にそれぞれテキストを進呈。進呈式に出席した石川会頭は、「十和田市を訪れる観光客へのおもてなしの心を養ってもらうため、多くの方に受験してもらいたい」とPRした。

自社に合った人材確保への近道 事業主委託訓練のご案内

企業実習先行コース

求人セット型コース

**働く意欲に燃えている求職者を
自社で育ててみませんか。**

今、働く意欲に燃えている
求職者が多数います。

これらの人材を
あなたの手で育てて採用しませんか。

独立行政法人 **雇用・能力開発機構青森センター**

〒030-0822 青森市中央3丁目20-2

TEL 017-777-1234

事業主委託訓練制度は、求職者を受講者として一定期間みなさまの事業所に受け入れていただき、企業実習を中心とした実践的な教育訓練を実施して、自社が求める技能・知識を習得させることを目的とした制度です。

受け入れていただいた事業所には、受講者の人数、期間に応じて委託費が支給されます。

事業主のメリット

- 求職者の適性や実務能力の向上を見極めた上で採用ができます。
- 事業主の要望によるフォローアップ訓練を選択して実施できます。（企業実習先行コース）
- 自社が求める技能・知識を習得した人材を採用することができます。

中核人材の確保と地域経済の活発化に向けて

一 十和田地区求人提出及び採用活動早期取組要請 一

リーマンショックに端を発する平成20年秋以降の雇用情勢の悪化は、求人の減少を招き、仕事を求める若者に暗い影を落としている。

6月2日、青森労働局職業安定部の小林学部長をはじめ、県や教育庁、高等学校の関係者らが当所を訪れ、未来の青森県を担う「人財」確保のため、石川会頭や十和田地区雇用対策協議会幹事に十和田地区の求人提出と採用活動の早期取組を要請した。

青森労働局の調べでは、平成22年3月新規高等学校卒業者の4月末時点での未就職者数は336人であり、数値だけでは前年同月比で若干の改善がみられるものの、就職率でみると前年同月を0.8ポイント下回る90.4%。求人数も3割の減少となり、未だ厳しい状況は続いており、県内の求人数においてはついに2,000人を割り込んだ。

各学校においても、これまで以上に就職指導の充実に力を注いでいる。生徒の勤労観や職業観及びコミュニケーション能力等の育成を図るため、職業講和やインターンシップ等を通じて早期離職の解消にも取り組んでいるが、今年度も求人がこのような状況で推移すると、平成23年3月の新規高等学校卒業予定者についても、未就職のまま卒業を迎える生徒が多数発生し、若年者の県外流出も起こり、本県経済・社会に及ぼす悪影響が懸念される。

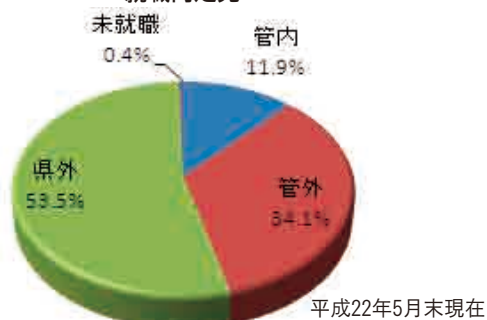


求人提出と採用活動早期取組を要請する小林部長

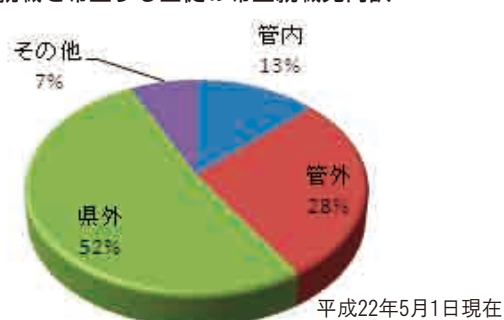
十和田管内は、安定所別にみた県内就職率では98.1%（平成22年4月末現在）と県内で最も高いポイントだったが、三沢公共職業安定所十和田出張所によると、県内よりも県外に就職する生徒が多く、平成23年3月高等学校卒業予定で就職を希望する生徒においても県外を希望する生徒が県内を上回る結果となり、優秀な人材の管外流出が不安視される。

小林部長は「若く優秀な人材を県内にとどめて定着を図ることは、将来、企業にとっての中核人材の確保となり、ひいては地域経済の活発化へつながると考えている。一人でも多くの求人提出と採用活動の早期取組について積極的な働きかけをお願いしたい」と要請し、石川会頭は「当地域の企業は求人を出すこともままならないのが現状だが、採用した社員は企業や地域の大切な財産として育てていきたいと考えている」と要請を受け止めた。

平成22年3月に市内の高等学校を卒業した生徒の就職内定先



平成23年3月に市内の高等学校を卒業予定で就職を希望する生徒の希望就職先内訳



※三沢公共職業安定所十和田出張所資料をもとに作成

ISO9001認証



株式会社

石川設計

代表取締役 石川 正 憲

〒034-0094 青森県十和田市西二十二番町2-41
TEL 0176-25-2100(代) FAX 0176-25-2101
URL <http://www.ishikawasekkei.co.jp>

暴力団追放三ない運動の推進

- 一、暴力団を利用しない
- 一、暴力団に金を出さない
- 一、暴力団を恐れない

(財)暴力追放青森県民会議
相談電話 017-723-8930

若手社員の職場定着促進に向けて

社員教育セミナー及び 就職情報交換会を開催

十和田地区雇用対策協議会では6月24日、ジョブカフェあおもり（青森県若年者就職支援センター）と共催で、若者の早期離職防止や職場定着促進を目的に、新入・若手社員をはじめ、企業の人事担当者や学校の就職指導担当の先生を対象とした「社員教育セミナー及び就職情報交換会」を開催した。

セミナーでは、当所新入社員研修を7年間担当し



「コミュニケーション能力強化」を力説する横井講師



講師の熱のこもった講演に真剣に耳を傾ける出席者

てきた(有)ビジネスサポートの横井孝司氏を講師に迎え、「コミュニケーション能力強化で自己成長&仕事力アップ～若手社員の職場定着を促進するために～」をテーマに講演会を行った。同氏は、早期離職を防ぐ職場の環境づくりやコミュニケーションの確立方法などについて解説。「若手社員に限らず、職場全体でのコミュニケーション能力の強化が必要。就職までの支援だけでなく、アフターフォローの充実も求められる」と語った。

その後、就職情報交換会が開催され、「高校生に求める人間像」や「新入社員の教育システム」など、日常の社員教育や就職指導にかかわる課題の解決に向けた意見交換が行われた。

貸金業法が 大きく変わりました！

貸金業法：消費者金融などの貸金業者の業務等について規制する法律。

平成18年に成立した改正貸金業法については、これまで段階的に施行されてきましたが、去る6月18日に完全施行が実施されることとなりました。

改正貸金業法の概要

1 総量規制 借り過ぎ・貸し過ぎの防止

- 年収の3分の1を超える額の新規の借入れができません。
- 借入れの際に収入を証明する書類が基本的には必要です。

2 上限金利の引下げ

- 法律上の上限金利が29.2%から、借入金額に応じて15%～20%に引下げました。

3 貸金業者に対する規制も厳しく

- 法令遵守の助言・指導を行う国家資格のある人を営業所に置くことが必要です。

借り手の目線に立った10の方策

1. 借入残高を段階的に減らしていくための借換えの推進
2. 個人業者が提出する事業計画等の記載事項の簡素化
3. 個人事業者の安定的な「事業所得」を総量規制における「年収」として算入
4. 総量規制の「例外」と「適用除外」の分類の再検討
5. 貸金業者の事務手続きの円滑化を図るための措置の検討
6. 健全な消費者金融市場の形成
7. 多重債務者等の生活再建・事業再生のための多様なセーフティネットの充実・強化
8. 多重債務者に対するカウンセリング・相談の更なる改善・強化
9. ヤミ金融対策の強化
10. 改正貸金業法等の広報活動

詳しくは金融庁ウェブサイトで

<http://www.fsa.go.jp/>

7月10日全員集合・食の論客遠方より来る!



十和田商工会議所青年部
よさこい・観光推進室担当

しもくぼ じゅんいち
副会長 下久保 淳一

「十和田」と言えば「バラ焼き」と修食語?のような盛り上がりを見せる昨今となりました。最近の旅行の目的はご当地グルメが一番で、観光は時間があれば寄ろうかという一人旅や数名の小旅行が主流になっています。

今年のB級ご当地グルメ日本一を決めるB-1グランプリが9月18日・19日の2日間、厚木市を会場に開催されます。我らの「十和田バラ焼きゼミナール」も派手で地味な活動が認められ、初参戦できるまでに漕ぎ着け、「十和田バラ焼きでまちを元気に」を実現させるため一歩ずつ進んでおります。

「さあ、グルメ観光客が十和田に押し寄せるぞ!」、そんな心配をクリアするために、我々YEGも、ベルバラ会(店主催)との勉強会を随時開催し、「ゆるりら、十和田検定」へも共に臨み、まちの歴史や観光案内を出来るよう取り組んで参ります。また、7月10日(土)にはこの活動で交流が深い「食の活動家」を招き、バラ焼きフォーラムを開催します。

あらゆる方々にとって必見であります。詳しくは、ポスターまたはホームページをご覧ください。

第1回 全国バラゼミ校長会

バラ焼きゼミナールのトップが一堂に集結、
白熱討論必至!

想像外の魅力と可能性を秘めた、わが街のバラ焼き。全国各地の十和田バラ焼きゼミナールの校長たちが、「十和田バラ焼きでまちを元気に」をテーマに、外から見た十和田バラ焼きの現状を熱く語る。

経済効果100億円!?
バラ焼きで十和田が変わる!?

平成22年 **7月10日(土)** 入場無料・定員150名
受付: 午後1時30分 開会: 午後2時30分
※事前申込が必要ですが、当日空席があれば入場できます。

プログラム
●基調講演 / 愛Bリーグ事務局長 俵 慎一氏
●研究発表 / 三農バラ焼きガールズ
●パネルディスカッション / 十和田バラ焼きゼミナール校長会

会場 / 富士屋グランドホール
主催 / 十和田商工会議所青年部
協力 / 十和田バラ焼きゼミナール・ベルバラ会(店主催)・青森県立三本木農業高校
後援 / 十和田市・社団法人十和田市観光協会・十和田おいらせ農業協同組合
お問い合わせ: 十和田商工会議所青年部 TEL 0176-24-1111 FAX 0176-24-1563

十和田バラ焼きでまちを元気に!

「十和田」と言えば「バラ焼き」と修食語?のような盛り上がりを見せる昨今となりました。最近の旅行の目的はご当地グルメが一番で、観光は時間があれば寄ろうかという一人旅や数名の小旅行が主流になっています。

今年のB級ご当地グルメ日本一を決めるB-1グランプリが9月18日・19日の2日間、厚木市を会場に開催されます。我らの「十和田バラ焼きゼミナール」も派手で地味な活動が認められ、初参戦できるまでに漕ぎ着け、「十和田バラ焼きでまちを元気に」を実現させるため一歩ずつ進んでおります。

「さあ、グルメ観光客が十和田に押し寄せるぞ!」、そんな心配をクリアするために、我々YEGも、ベルバラ会(店主催)との勉強会を随時開催し、「ゆるりら、十和田検定」へも共に臨み、まちの歴史や観光案内を出来るよう取り組んで参ります。また、7月10日(土)にはこの活動で交流が深い「食の活動家」を招き、バラ焼きフォーラムを開催します。

あらゆる方々にとって必見であります。詳しくは、ポスターまたはホームページをご覧ください。

青森商工会議所青年部連合会 第1回役員会・通常総会



十和田商工会議所青年部

なりた いちろう
専務理事 成田 一郎

去る、5月22日(土)、青森県商工会議所青年部連合会第1回役員会及び通常総会に出席してまいりました。

役員会では、各単会で今年度計画する事業内容についての紹介や昨年度から設置された観光委員会からの報告、若手後継者等育成事業検討委員会から事業計画について説明がありました。

当YEGから副会長の下久保淳一氏と江渡信貴氏が出向した観光委員会では今年度、東北新幹線全線開業に向けた「青森おもてなし力向上事業」「地域情報発信連携事業(あおもり地域情報モバイルサイト)」が計画されています。

また通常総会では、今年度より県連会長に就任した八戸YEGの西川禎氏が挨拶し、各単会はもとより県全体の発展を誓い合いました。



「未来への挑戦資金」を創設

青森県特別補償融資制度のお知らせ

県では、本県経済を担う中小企業の事業活動の促進と経営の安定を図るため、信用保証協会及び県内金融機関との連携のもと、県単特別保証融資制度（長期・低利な事業資金の融資）を実施しており、県が融資原資の一部を金融機関に預託し、金融機関はこれに自己の資金を加え、信用保証協会の保証を付して、県が定めた融資条件により中小企業に融資しています。

■平成21年度からの見直し方針

- あおり型産業に属する事業など、県が推進する前向きな取組を強力に推進することとし、「未来への挑戦資金」として創設する。
- 制度融資借入者が取扱金融機関に対する四半期に1度の試算表等の提出を条件とした「経営力向上割引」を導入する。
- 廃業歴等のある方（負債整理の見通しがある場合に限る）に対する再チャレンジ枠を新設する。
- 制度の整理統合や要件の見直しを行うとともに、要綱等の更なる簡素化を行い、取り扱いやすい制度とする。

資金名	未来への挑戦資金	経営安定化サポート資金	事業活動応援資金
主な内容	あおり型産業や雇用創出を図る事業のほか、国・県等による補助等採択事業、法令の認定を受けた計画事業を広く対象とするともに、最優遇金利とし、取組を推進する。	売上高や経常利益等の一定の減少を対象とした経営安定枠について、融資限度額や融資期間の条件を緩和するとともに、セーフティネットとして位置付けた利率設定とする。	通常の事業資金のほか、再チャレンジの取組を支援するため、再チャレンジ枠を導入するとともに、変動金利とすることで、利用を促進する。
融資利率	【固定金利】 1.5%	【固定金利】 金融機関所定利率－0.8% (但し、下限を2.0%とする) (※)	【変動金利】 金融機関所定利率－0.3% (※)
融資枠400億円	100億円	200億円	100億円

※経営力向上に向けた新たな割引制度「経営力向上割引(表記利率より0.2%割引)」を導入し、自社の経営状況の把握を促進する。

【お問合せ】 青森県商工政策課商工金融グループ TEL 017-734-9368 FAX 017-734-8106

日本政策金融公庫 国民生活事業は、事業を営むみなさまの新たな設備投資を応援！

設備資金の当初2年間の利率を

0.5% (年利) 引下げます

**お使いみちの
制限なし！**

※事業用の設備資金に
限ります。
※取替や更新のための
設備でも取扱可
能です。

**業種の
制限なし！**

※金融業、投機的事
業等の一部の業種
の方にはご利用い
ただけません。

**運転資金も
最大0.5%
引下げ！**

※雇用維持・拡大を
図る方および業況
が悪化している方
の運転資金の利率
を引下げます。

◆次の設備も対象になります

店舗・工場・事務所	増改築およびリフォーム、改装、補修
機械・器具	中古機械の購入、老朽化に伴う機械の更新
車両	営業用ハイブリット車の購入、営業用車両の更新
その他	パソコンの更新、移転に伴う入居保証金、営業権（のれん）取得金

※審査の結果、お客様のご希望に添えないことがあります。

国民政策金融公庫
八戸支店 国民生活事業

〒031-0074
八戸市大字馬場町1-2
TEL 0178-22-6274

家計の見直しやお金の生かし方のヒントがここにあります。

FP(ファイナンシャル・プランナー)による 無料セミナー&相談会

保険の見直し、住宅ローン、資金運用、年金、相続、
ライフプランなどお気軽にご相談ください。

7/10(土)

10:00~16:00
八食センター
厨ホール

～お金の知識を深めるヒントになります～

セミナー 定員:各30名 **無料**

10:00～11:30

今年は住宅取得に絶好のチャンス！
その5つの理由と賢い住宅ローンの選び方
講師：住宅金融 鈴木康司氏

12:50～14:20

悪質商法の手口と対処法
(インターネット等トラブル含む)
講師：青森県消費生活センター 坂本久美子氏

14:30～16:00

上手なお金の貯め方
講師：桑原FPサービス代表 ファイナンシャルプランナー 桑原富美一氏

無料相談会

定員：6組限定・1組50分

【相談内容】

保険見直し、住宅ローン、
資産運用、年金、相続、
ライフプランなど
(中立公正の立場から、
特定の商品のおすすめは
一切いたしません。)

【お申込み方法】

次の①～④のいずれかの方法で
お申込み下さい。
無料相談のお申込みは④のフ
リーダイヤルでお申込み下さい。

- ①FAX/017-762-1726
- ②Eメール/ aomori_bb@jafp.or.jp
- ③ホームページ/
http://www.jafp.or.jp/shibu/aomori/
- ④フリーダイヤル/0120-874-251
(月～金 10:00～17:00)

※先着順での受付となります。

日本FP協会 青森支部

〒030-0852 青森市大野字笹崎 39 TEL 017-762-1725 FAX 017-762-1726

十和田商工会議所からのお知らせ

講座

青森県IT活用サポーター
活動事業のお知らせ

青森県では、ふるさと雇用再生特別基金事業により、雇用機会の創出と情報通信技術（IT）を活用した産業の活性化を目的として、IT活用サポーター活動事業（平成21年度から3年間の計画）を実施しています。

弊社では、昨年度に引き続き当該事業を受託しており、本年度も無料IT講座の開催と、IT活用無料相談を実施いたします。ぜひご利用ください。

●IT講座（受講無料）全5講座

①インターネット活用の基礎

開催日：平成22年8月19日（木）

②画像取り扱いの基礎

開催日：平成22年8月26日（木）

③ネットショップ入門

開催日：平成22年9月2日（木）

④ネットショップ作成

開催日：平成22年9月9日（木）

⑤HPを知ってもらうには

開催日：平成22年9月16日（木）

受講時間 全講座13:30～17:00
※各講座は2時間程度で実施予定。その後PCクリニックを実施いたします。

受講場所 (株)サン・コンピュータ

受講料 無料

定員 先着10名様

締切 各講座とも前日まで
※但し、定員に達し次第、締切します。

申込方法 下記問合せ先または弊社HPからお申込みください。

●IT活用無料相談

その他、IT活用に関するご相談も承っております。お気軽にご相談ください。

●事業主体

青森県商工労働部新産業創造課情報産業振興グループ

【お申込み・お問合せ先】

(株)サン・コンピュータ

担当：ITサポーター

矢川正臣、関口高道

〒039-2245

八戸市北インター工業団地一丁目5-10

TEL 0178-21-1100

FAX 0178-21-1250

URL <http://www.sancom.co.jp/itisp/form.html>

あおもり 第3回 初級試験
検定 第2回 中級試験
2010 第1回 上級試験

試験日

10月3日(日)

申込期間

7月12日(月)
～8月23日(月)

お問合せ／青森県商工会議所連合会 TEL 017-734-1311
オフィシャルサイト <http://www.acci.or.jp/kentei/>

	初 級	中 級	上 級
受験資格	学歴・年齢・性別・国籍等の制限なし ※中級の試験は初級合格者に限るものではないが、上級の試験は中級合格者に限る。		
試験概要	100 問、90 分、択一式 ●基本的な知識レベル ●主に個別の事項を問う問題 ●公式テキストから出題	100 問、90 分、択一式・記述式 ●やや高度な知識レベル ●総合的な問題 ●公式テキストから 80%、「今年生誕 100 年を迎える高橋竹山と津軽三味線」に関する問題を 20%	50 問、90 分、記述式・短文記述式 ●高度な知識レベル ●総合的な問題 ●公式テキストに準拠して出題
受 験 料	一般＝3,000 円、高校生以下＝2,000 円	一般＝4,000 円、高校生以下＝2,000 円	
	学校・企業・団体などで 10 名以上で一括申込みする場合、10%割引となります。		
試験会場	青森市・八戸市・弘前市・ 十和田市（十和田商工会館） ・黒石市・五所川原市・むつ市・三沢市・七戸町・東京都 ※上級は、青森市・八戸市・弘前市・むつ市・東京都のみ		

融 資 利 率 情 報

マル経の金利は
年1.85%

マル経（小企業等経営改善資金融資制度）の融資利率は年1.85%です。
（平成22年6月9日現在）

融資対象 商業・サービス業の場合
常時雇用が5人以下
製造業・建設業等の場合
常時雇用が20人以下

融資限度 ①運転資金②設備資金に対し
最高1,500万円

返済期間 ①運転資金→5年以内
②設備資金→7年以内

申し込みは当所(☎24-1111)相談所

安心の言葉それは火災共済

中小企業者のための

青森県火災共済協同組合

〒030-0801 青森市新町二丁目8番26号 TEL 017-777-8111

代理店 **十和田商工会議所 火災共済担当**

十和田市西二番町4-11 TEL 0176 (24) 1111

月	日	曜	行 事 名
7	5	月	J R盛岡支社への要望活動
	10	土	バラ焼きフォーラム 2010 in とわだ 2010そろばんグランプリ・青森 担当者打合せ会及び懇親会 販売士検定
	11	日	創業講座（第2講） 2010そろばんグランプリ・青森
	12	月	商工会館共同自衛消防隊消防訓練
	15	木	一日金融相談会
	16	金	東北六県商工会議所女性会連合会（郡山市） 商工会議所議員研修（～18日） 雇用均等行政推進員会議
	20	火	十和田納涼まつり実行委員会
	22	木	定例金融相談会
	24	土	会員親睦パークゴルフ大会
	25	日	創業講座（第3講）
	28	水	商工三団体との懇談会
	29	木	十和田産品販売促進会議 心交会
	30	金	2010十和田納涼まつり
8	1	日	珠算検定

つぶやき

最近、市内を走る車に県外ナンバーが増えて来ている。同じく中心商店街を歩いている人の中にも、明らかに県外から訪れたと分かる方々も多い。街中をいかにも場所を探しながら、ゆっくりと走っている車も見かける。そんな時、皆さんならどうされるだろう？

余裕がある時は、まあ場所を探しているのだからと、ゆっくり走らせてあげられるのだが、急いでいる時などはついクラクションを鳴らしたり、無理に追い越したりしているのでは……？ 以前、福井を訪れた際の出来事だが、仲間とタップリ懇親を深め、締めにも名物だと言う「おでん屋」さんの暖簾をくぐった。私はもうお腹が一杯で、注文出来ずにいたところ、友人が冗談で「抹茶アイスなら食べられる。」と話したら、なんと店外からワザワザ購入して来てくれたのだ。かなり恐縮したが、あまりに自然に差し出されたので、ペロリと平らげた。見ず知らずの土地で、こんな御もてなしを受けたら、その地を好きになる。そして、いつかまた訪れようとする。困っている車を見かけたら、さり気なく案内してあげよう。バラ焼きを始め、様々な方面からメディアが取り上げてくれている今が、当地PRのチャンス！ 困っている車や人を見かけたら、勇気を出してサポートしてあげよう。

県内外からのお客様を御もてなしの心でお迎えし、そして、十和田ファンをどんどん増やすべし。新幹線も、もう直ぐやってくる。(M)

1枚写真館



生「はやぶさ」お目見え
走行試験のため、七戸十和田駅に初乗り入れし、一般公開された。2013年春には最高時速320km/hを予定。全線開業まで残り5ヶ月、のんびりしてたら乗り遅れちゃう!!

検定試験情報

そろばん検定

（段位・準級・下級・暗算）

検 定 日：8 / 1

申込受付：7 / 9 まで

定例金融相談

当所では、日本政策金融公庫の定例金融相談日を開設しています。相談の希望の方は、事前にお申込み下さい。

◎相談日時 7月22日(木)

午前10時30分～12時まで

申込先／当所相談所

TEL24-1111

法 律 相 談

毎週火曜日 当所2階

午後1時～4時

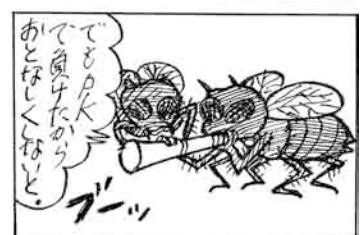
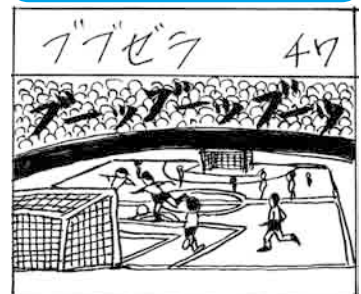
青森県弁護士会

十和田法律相談センター

相談申込先(事前予約)

TEL 017-777-7285

青森県弁護士会



協力：のびのびマンガ教室(十和田)



TOWADA FISHING PARK



→ 幻の魚、鬼魚（イトウ）が常時10匹以上泳いでいる。アベレージ70cm、大きなもので90cm近いイトウが狙える！



↑ 子供たちの、このはじける笑顔が最高だ！
→ 照明・BBQ施設完備の東屋。夜9時まで利用可能。

今月のショーウィンドー

2,000㎡を超える池に、自然河川ではなかなか巡り逢うことのできない大物が潜む「十和田フィッシングパーク」は、十和田市初のルアー専用のフィッシングエリアだ。幻の魚“イトウ”や60cmを超える“虹鱒”を狙って、県内外から太公望たちが集まってくる。

もちろん初心者も大歓迎！ルアーメーカーのプロスタッフでもある代表の手倉森さんがアドバイスしてくれる。子供専用池やバーベキュー設備も完備。ファミリーやカップルで過ごすにも最適な場所だ。



← メインの釣り場。ファミリーで釣りを楽しめる。

<http://towadafp.web.fc2.com/>

代表 手倉森 潤一
場所 相坂字高見136-1
TEL/FAX 27-6673
営業時間 4~11月 8:00~16:00
12~3月 9:00~15:30
定休日 木曜日



キウめけっ 未来の主演 ver.3

この会社を選んだ理由

大学の卒業研究で、橋梁の健全度について取り組みました。その時に実験など協力していただいたのが、こちらの会社の方々だったんです。そういった縁もあり、大学での研究を少しでも活かしたいと思い入社を決意しました。

今はどんな仕事をしていますか？

先輩に付いていろいろ仕事を覚えているところです。主に現場写真の撮影や、データ整理などを行っています。やはり研究と実際の現場は全然違うので一瞬一瞬が勉強です。

心がけていること

道具の名前を覚えることです。たくさんあるので大変ですが、覚えていないと現場で迷惑をかけることになるので、早くしっかりと



(株) 中 網 組

たねいち まさき
種 市 真 城 さん
(22歳)

把握できるようにがんばります！

スポーツは何を？

中学校からずっとバスケットです。今も、社会人チームで週に一度のリーグ戦に参加しています。

スポーツは見るのも好きで、ワールドカップも眠くてもついつい見てしまいます（笑）。

気になりはじめたこと

政治のことを以前より考えるようになりました。日本の将来に関わることで、これも社会人になったからなんですかね！？

数年後の自分

何年後になるのかはわかりませんが、現場監督になったら、家族や友人に自信を持ってその現場を紹介したいです。そのためにも、先輩方を見習って日々精進です！